

發信人： 署理行政主任 Michael Meuter（邁克爾 穆特）

主題： 加州郊區法律援助公司（CRLA）就加州半月灣市、蒙特利公園市和歌珊地市的槍械暴力事件發表聲明

親愛的朋友和盟友們：

我們向歌珊地市、蒙特利公園市和如今半月灣市的受害人、他們的家人和社區表示同情；他們正在面對因槍械暴力造成的悲劇和恐懼，而不是新年的喜樂和希望。

加州郊區法律援助公司（California Rural Legal Assistance, Inc.）提供免費法律服務給加州幾乎每一個縣份的農業工人。我們從客戶的經驗得知，槍械暴力可以怎樣嚴重打擊賴以支撐郊區農場工人社區的信任和相互支持。

儘管農業工人生產的食物和貨品對我們全國以及全球都非常重要，農業工人卻是本州最弱勢和最受到剝削的社群之一。他們遭受高比率的工資盜竊和因工受傷，並且經常於工作以外遭遇更高比率的暴力和罪行。例如：一份來自加州總檢察長羅伯邦塔（Rob Bonta）辦公室的 [2022 年報告](#) 顯示，農郊地區科恩縣（Kern）和默塞德縣（Merced）有著本州最高的凶殺率—每 100,000 人口分別為 13.7 和 9.5 人，比對洛杉磯縣的 8.5 人和三藩市縣的 6.5 人。

本州的農郊地區也沒有具備足夠的公共衛生和安全服務，不管是地理距離還是缺乏投資的因由，未建市的農郊地區尤其如此。即使在有公共安全或精神健康服務等資源的地方，語言方便也會是個問題，由此造成的處境助長了對公共機構的不信任。人們猶豫不敢尋求幫助，直到情況變得極端。所有這些都引致更多層次的孤立和脆弱性。

儘管像大規模槍擊案那樣可怕的悲劇可能會長期存在，並在我們的社區灌輸恐懼，但這些亦會喚起我們，讓我們認識到我們的共同人性，並在有需要的時候，出現在彼此身旁。而這正是我們希望歌珊地市、蒙特利公園市和半月灣市的市內和周圍的社群，在這個令人心碎的時候，都能夠相互為彼此做的事情。

所有人都理應過上沒有暴力的生活。我們將繼續與本州最弱勢的社群並肩作戰，確保他們可以獲得正義和資源，以便建立社區安全和福祉。需要民事法律援助的人，包括工作場所安全或其他僱傭問題在內，均可通過致電 1-800-337-0690 或上網訪問 [crla.org/locations](http://crla.org/locations)，與我們的辦事處聯絡。

以社區之名，

Michael Meuter（邁克爾 穆特）  
署理行政主任